

Клиническая инфектология и паразитология

МЕЖДУНАРОДНЫЙ
НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ

infecto.recipe.by

2018, том 7, № 3

Журнал зарегистрирован
Государственной регистрационной службой Украины (регистрационное
свидетельство
КВ № 18717-7517Р)

Учредители:

Национальный медицинский университет
имени А.А. Богомольца (Украина),
УП «Профессиональные издания» (Беларусь)

При поддержке общественной организации
«Клиническая инфектология и медицина путешествий»

Журнал зарегистрирован

Министерством информации Республики Беларусь.
Свидетельство № 1619 от 19.04.2013 г.

Учредитель:

УП «Профессиональные издания»

Редакция в Беларусь:

Директор Евтушенко Л.А.

Заместитель главного редактора Дроzdюк Ю.В.

Руководитель службы рекламы и маркетинга Ковалев М.А.

Технический редактор Каулькин С.В.

220049, ул. Книрина, 17, г. Минск, Республика Беларусь.
Тел.: (017) 322-16-77, 322-16-78,
www.recipe.by

e-mail: infecto@recipe.by

Офис в Украине:

ООО «Профессиональные издания, Украина»
04116, Киев, ул. Старокиевская, 10-г,

сектор «В», офис 201

Отдел рекламы:

тел.: +38 (044) 33 88 704, +38 (094) 910 17 04,

e-mail: reklama_id@ukr.net

© «Клиническая инфектология и паразитология»
При перепечатке материалов
ссылка на журнал обязательна.

Периодичность выхода – один раз в три месяца.

Тираж 800 экз. (беларусь)

Тираж 1500 экз. (Украина)

Заказ...

Цена свободная.

Подписано в печать: 28.09.2018 г.

Отпечатано в типографии

ФЛП Несторова П.О. тел. +38068 22 62 444

68345 – индекс ГП «Пресса» (Украина)

00084 – единый индекс в электронных каталогах

«Газеты и журналы» на сайтах агентств:

ООО «Информнаука» (Российская Федерация),

ЗАО «МК-Периодика» (Российская Федерация),

ГП «Почта Молдовы» (Молдова), АО «Легитува павасар» (Литва),

ООО «Подлинное агентство РКС» (Латвия),

Фирма «INDEX» (Болгария), Kubon&Sagner (Германия).

По вопросам приобретения журнала обращайтесь
в редакции в Минске и Киеве.

Подписка в Беларусь:

в каталоге РУП «Белпочта»

индивидуальная – 00084

ведомственная – 000842

Электронная версия журнала доступна на сайте infecto.recipe.by, в Научной
электронной библиотеке library.ru, в базе данных East View,
в электронной библиотечной системе IPBbooks.

Ответственность за точность приведенных фактов,
цитат, собственных имен и прочих сведений,
а также за разглашение закрытой информации несут авторы.

Редакция может публиковать статьи
в порядке обсуждения,
не разделяя точки зрения автора.

Ответственность за содержание рекламных материалов и публикаций
с пометкой «На правах рекламы» несут рекламодатели.

Главный редактор Голубовская О.А., д.м.н., проф., Киев

Заместитель главного редактора

Шкурба А.В., д.м.н., проф., Киев

Ответственный секретарь Подолюк О.А., к.м.н., Киев,

e-mail: opodolyuk@ukr.net

Редакционный совет:

Андрейчин М.А., академик НАН Украины,

проф., д.м.н., Черногорье

Бабак О.Я., член-корр. НАН Украины, проф., д.м.н., Харьков

Бодня Е.И., проф., д.м.н., Харьков

Герасун Б.А., проф., д.м.н., Львов

Глумчук Ф.С., проф., д.м.н., Киев

Дикий Б.Н., проф., д.м.н., Ивано-Франковск

Дубинская Г.М., проф., д.м.н., Полтава

Жаворонок С.В., проф., д.м.н., Минск

Карпов И.А., проф., д.м.н., Минск

Ключарева А.А., проф., д.м.н., Минск

Козыко В.Н., проф., д.м.н., Харьков

Крамарев С.А., проф., д.м.н., Киев

Майданник В.Г., академик НАН Украины, проф., д.м.н., Киев

Мороз Л.В., проф., д.м.н., Винница

Нетяженко В.З., член-корр. НАН Украины, проф., д.м.н., Киев

Петренко В.И., проф., д.м.н., Киев

Пришиляк А.Я., проф., д.м.н., Ивано-Франковск

Рябоконь В.Е., проф., д.м.н., Запорожье

Семенов В.М., проф., д.м.н., Витебск

Широбоков В.П., академик НАН Украины,

академик НАН Украины, проф., д.м.н., Киев

Шостакович-Корецкая Л.Р., проф., д.м.н., Днепр

Яворовский А.П., академик НАН Украины, проф., д.м.н., Киев

Редакционная коллегия:

Антоненко М.Ю., проф., д.м.н., Киев

Виктор С., проф., д.м.н., Сиэтл (США)

Волянский А.Ю., д.м.н., Харьков

Данилов Д.Е., доцент, к.м.н., Минск

Дорошенко В.А., проф., д.м.н., Киев

Дуда А.К., проф., д.м.н., Киев

Зинчук А.Н., проф., д.м.н., Львов

Колесникова И.П., проф., д.м.н., Киев

Корчинский Н.Ч., доцент, к.м.н., Киев

Красавцев Е.Л., доцент, к.м.н., Гомель

Матиевская Н.В., доцент, к.м.н., Гродно

Митус Н.В., доцент, к.м.н., Киев

Руденко А.А., проф., д.м.н., Киев

Свицкий А.С., проф., д.м.н., Киев

Утебергенова Г.А., проф., д.м.н., Шымкент

Федорченко С.В., д.м.н., Киев

Цыркунов В.М., проф., д.м.н., Гродно

Шестакова И.В., доцент, к.м.н., Киев

Рецензируемое издание:

Журнал включен в базу данных Ulrich's Periodicals Directory.

Входит в Перечень научных изданий Республики Беларусь для опубликования результатов диссертационных исследований (решение коллегии ВАК от 27.06.2013, протокол № 15/3).

Научные статьи, опубликованные в журнале, для украинских соискателей научных степеней на основании приказа МОН и Молодежь спорта Украины от 17.10.2012 № 1112 привращиваются к зарубежным публикациям.

International scientific journal
CLINICAL INFECTOLOGY AND PARASITOLOGY
KLINICHESKAJA INFETOLOGIJA I PARAZITOLOGIJA

infecto.recipe.by

2018, volume 7, № 3

The journal is registered by the State registering service of Ukraine (register certificate KB No 18/17-7517P)

Founding members:

Bogomolets A.A. National Medical University (Ukraine),
UE "Professional Editions" (Belarus)

With the support of the public organization
"Clinical Infectology and Travel Medicine"

The journal is registered by The Ministry of information of the Republic of Belarus Certificate No 1619 from 19.04.2013 r.

Founding member:

UE "Professional Editions"

Magazine staff in Belarus:

Director Evtushenko L.

Deputy chief editor Drozdov Yu.

Head of advertising and marketing Koval M.

Technical editor Kaulkin S.

220049, Minsk, Knorin str., 17, Republic of Belarus.
Phone: (017) 322-16-78, 322-16-77,

www.recipe.by

e-mail: infecto@recipe.by

Magazine staff in Ukraine:
LLC "Professional Editions, Ukraine"

04116, Kyiv, Starokievskaya str., 10-g,
sector "B", office 201

Department of marketing:

phone: +38 (044) 33 88 704, +38 (094) 910 17 04,

e-mail: reklama_id@ukr.net

© "Clinical infectology and parasitology"
When reprinting the of materials reference to the journal is required.

Frequency of issue: 1 time in a quarter.

Circulation is 800 copies (Belarus).

Circulation is 1500 copies (Ukraine).

Order:

Price free

Sent for the press 28.09.2018.

Printed in printing house
Nesterova L.O. Phone: +3 8068 22 62 444

68345 – SE "Press" (Ukraine);

00084 – LLC "Interpochta-2003" (Russian Federation);
LLC "Informnauka" (Russian Federation); JSC "MK-Periodika" (Russian Federation); SE "Poshta Moldovey" (Moldova); JSC "Lietuvos pashtas" (Lithuania); LLC "Subscription Agency PKS" (Latvia); "INDEX" Firm agency (Bulgaria); Kubon&Sagner (Germany).

For information about purchasing please contact any of our company offices in Minsk or Kyiv.

Subscription in Belarus:
in the Republican unitary enterprise "Belpostrata"
individual index – 00084,
departmental index – 000842

The electronic version of the journal is available on infecto.recipe.by,
on the Scientific electronic library elibrary.ru,
in the East View database, in the electronic library system IPRbooks.

Authors are responsible for the accuracy of the facts, quotes, names and other information, and for disclosure of the indicated information.

Editors can publish articles in order of discussion without sharing the author's opinion.

Responsibility for the content of advertising materials and publications with the mark "On the Rights of Advertising" are advertisers.

Editor in Chief Golubovskaya O.A., prof., MD, Kyiv

Deputy Editor in Chief Shkurba A., prof., MD, Kyiv

Executive secretary Podolyuk O., PhD, Kyiv,

e-mail: opodolyuk@ukr.net

Editorial council:

Andreichin M.A., acad. of NAMS of Ukraine,
prof., MD, Ternopil

Babak O.Y., corresponding member of NAMS of Ukraine,
prof., MD, Kharkov

Bodnya E.I., prof., MD, Kharkov

Dikii B.N., prof., MD, Ivano-Frankovsk

Dubinskaya G.M., prof., MD, Poltava

Glumcher F.S., prof., MD, Kyiv

Gerasun B.A., prof., MD, Lvov

Karpov I.A., prof., MD, Minsk

Kozko V.N., prof., MD, Kharkov

Kluchareva A., prof., MD, Minsk

Kramarev S.A., prof., MD, Kyiv

Maidannik V.G., acad. of NAMS of Ukraine, prof., MD, Kyiv

Moroz L.V., prof., MD, Vinnytsia

Netyazhenko V.Z., corresponding member of NAMS of Ukraine,
prof., MD, Kyiv

Petrenko V.I., prof., MD, Kyiv

Prishlyak A., prof., MD, Ivano-Frankovsk

Ryabokon' E.V., prof., MD, Zaporozhye

Semenov V.M., prof., MD, Vitsebsk

Shirobokov V.P., acad. of NAS of Ukraine, corresponding
member of NAMS of Ukraine, prof., MD, Kyiv

Shostakovich-Koretskaya L.R., prof., MD, Dnipro

Yavorovskii A.P., acad. of NAMS of Ukraine, prof., MD, Kyiv

Zhavoronok S.V., prof., MD, Minsk

Editorial board:

Antonenko M.Y., associated prof., MD, Kyiv

Cyrkunov V.M., prof., MD, Grodno

Danilov D.E., associated prof., PhD, Minsk

Doroshenko V.A., prof., MD, Kyiv

Duda A.K., prof., MD, Kyiv

Fedorchenko S.V., MD, Kyiv

Kolesnikova I.P., prof., MD, Kyiv

Korchinskiy N.Ch., associated prof., PhD, Kyiv

Krasavtsev E.L., prof., PhD, Gomel

Matsiyeuskaya N.V., associated prof., PhD, Grodno

Mitus N.V., associated prof., PhD, Kyiv

Rudenko A.A., prof., MD, Kyiv

Shestakova I.V., associated prof., PhD, Kyiv

Svincickii A.S., prof., MD, Kyiv

Utepbergenova G.A., prof., MD, Shymkent

Voliansky A., MD, Kharkov

Wiktor S., prof., MD, Seattle (USA)

Zinchuk A.N., prof., MD, Lvov

Peer-reviewed publication

The journal is included in the database Ulrich's Periodicals Directory.

The journal is included into a List of scientific publications
of the Republic of Belarus for the publication of the results
of the dissertation research. HCC board decision of 27.06.2013
(protocol № 15/3).

Scientific articles published in the journal for Ukrainian applicants of
academic degrees on the basis of the order of Ministry
of Education and Science, Youth and Sports of Ukraine from 17.10.2012
№ 1112 are equated to foreign publications.

Передовые статьи	
Лихорадка Западного Нила – up to date	
Голубовская О.А., Шкурба А.В.	298
Оригинальные исследования	
Ранние инфекционные осложнения у пациентов с множественной миеломой: эффект пневмококковой вакцинации	
Стома И.О., Карпов И.А., Лендиня И.Ю., Искров И.А., Усс А.Л.	303
Лекции и обзоры	
Энтеровирусная инфекция в современный период: клинические и лабораторные аспекты	
Матиевская Н.В., Жмакин Д.А., Сокич А.Л.	310
Сепсис новорожденных. Часть I	
Ткаченко А.К., Самаль Т.Н., Ключарева А.А., Романова О.Н., Марочкина Е.М.	324
Вирусные гепатиты и ВИЧ-инфекция	
Клинико-лабораторные предикторы неудач лечения пациентов с коинфекцией ВИЧ / внелегочный туберкулез	
Голубовская О.А., Петренко В.И., Климанская Л.А., Подолюк О.А.	338
Критерии раннего прогнозирования исходов энцефалитов у ВИЧ-инфицированных лиц	
Гвоздецкая М.Г., Козько В.Н.	352
Взаимосвязь содержания половых гормонов и липидов у пациентов с хроническим гепатитом С	
Христенко Н.Е.	361
Распространенность и динамика заболеваемости различными формами гепатита В вирусной инфекции в Республике Беларусь	
Мицура В.М., Волченко А.Н., Терешков Д.В., Запольская В.В.	370
Достижения и проблемы на пути элиминации гепатита С в рамках Глобальной стратегии ВОЗ	
Голубовская О.А., Пронюк К.Е.	382
Информация ВОЗ	389

Editorials

- West Nile Fever – up to date
Golubovskaya O., Shkurba A. 298
- Criteria for early prognosis
of encephalitis outcomes
in HIV-infected individuals
Hvozdetska M., Kozko V. 352

Original researches

- Early infectious complications
in patients with multiple
myeloma: the effect of
pneumococcal vaccination
*Stoma I., Karpov I., Lendina I.,
Iskrov I., Uss A.* 303
- Intercommunication of sex
hormone content and lipid
balance in patients with
chronic hepatitis C
Khrystenko N. 361

Lectures and Reviews

- Enterovirus infections
in modern time: clinical
and laboratory aspects
*Matsiyeuskaya N., Zhmakin D.,
Sovkich A.* 310
- The incidence and dynamics
of morbidity from different
forms of hepatitis B virus
infection in the Republic of Belarus
*Mitsura V., Volchenko A.,
Tserashkou D., Zapolskaya V.* 370

Neonatal sepsis. Part I

- Tkachenko A., Samal T.,
Klyuchareva A., Romanova O.,
Marochkina E.* 324
- Achievements and challenges
of elimination of hepatitis C
in the framework
of WHO Global Strategy
Golubovskaya O., Pronyuk Kh. 382

Viral hepatitis and HIV-infection

- Clinical and laboratory
predictors of treatment
failure in patients with HIV/
extrapulmonary tuberculosis co-infection
*Golubovskaya O., Petrenko V.,
Klimanskaya L., Podolyuk O.* 338
- Information WHO** 389